



Texas Skyward User Group Conference

Using the Language Translator

Ed Hopkins



Using the Language Translator



This session will demonstrate the configuration of the Language Translator.

- Grading codes
- Discipline codes

Grading codes

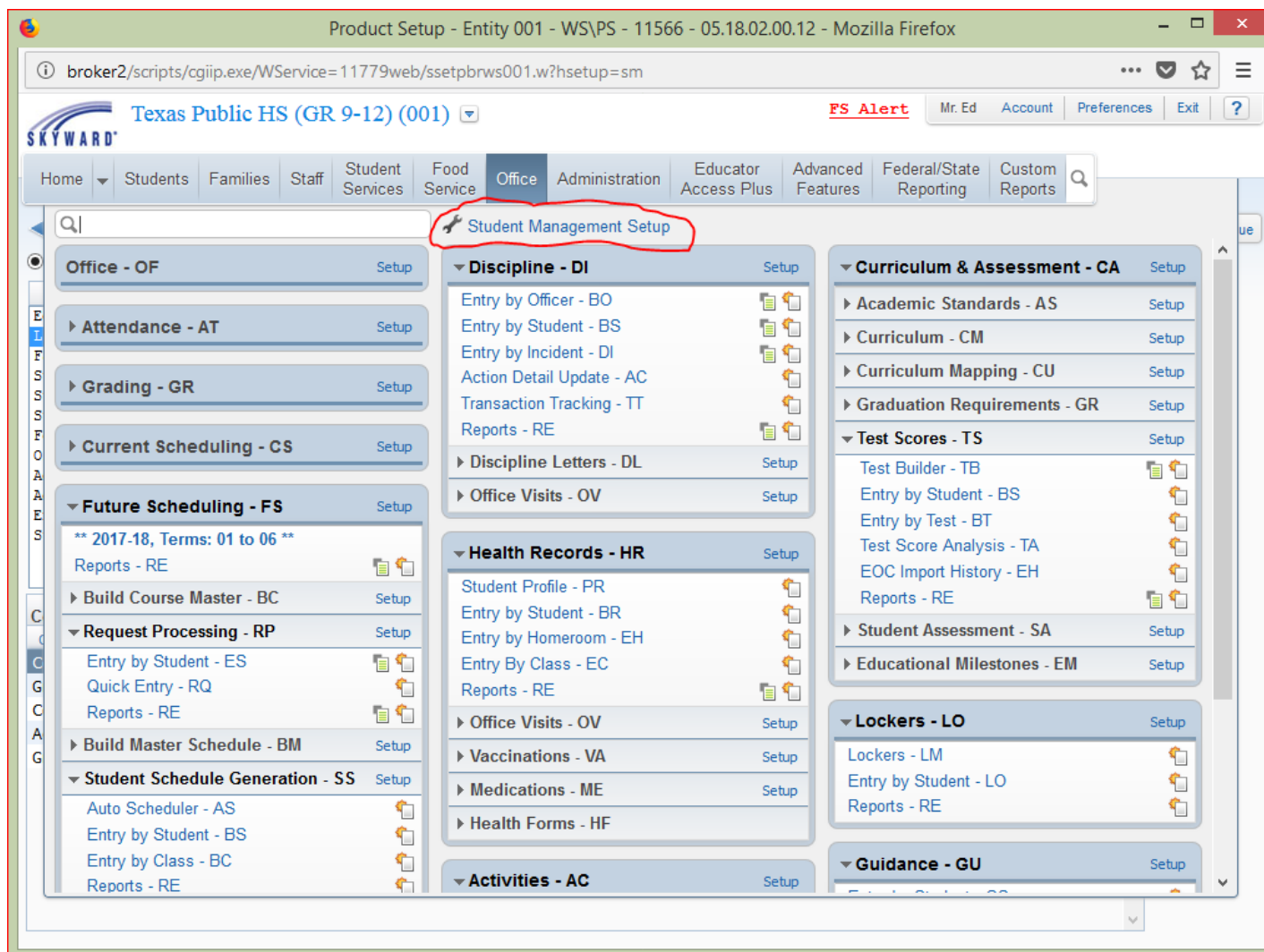
Courses

Grading Comments

Comments Plus

Academic Areas

Grade Marks



Product Setup - Entity 001 - WS\PS - 11566 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/ssetpbrws001.w?hsetup=sm

Texas Public HS (GR 9-12) (001) FS Alert Mr. Ed Account Preferences Exit ?

Home Students Families Staff Student Services Food Service **Office** Administration Educator Access Plus Advanced Features Federal/State Reporting Custom Reports

Search:

Student Management Setup

- Office - OF Setup
 - Attendance - AT Setup
 - Grading - GR Setup
 - Current Scheduling - CS Setup
 - Future Scheduling - FS Setup
 - ** 2017-18, Terms: 01 to 06 **
 - Reports - RE
 - Build Course Master - BC Setup
 - Request Processing - RP Setup
 - Entry by Student - ES
 - Quick Entry - RQ
 - Reports - RE
 - Build Master Schedule - BM Setup
 - Student Schedule Generation - SS Setup
 - Auto Scheduler - AS
 - Entry by Student - BS
 - Entry by Class - BC
 - Reports - RE
- Discipline - DI Setup
 - Entry by Officer - BO
 - Entry by Student - BS
 - Entry by Incident - DI
 - Action Detail Update - AC
 - Transaction Tracking - TT
 - Reports - RE
 - Discipline Letters - DL Setup
 - Office Visits - OV Setup
- Health Records - HR Setup
 - Student Profile - PR
 - Entry by Student - BR
 - Entry by Homeroom - EH
 - Entry By Class - EC
 - Reports - RE
 - Office Visits - OV Setup
 - Vaccinations - VA Setup
 - Medications - ME Setup
 - Health Forms - HF
- Activities - AC Setup
- Curriculum & Assessment - CA Setup
 - Academic Standards - AS Setup
 - Curriculum - CM Setup
 - Curriculum Mapping - CU Setup
 - Graduation Requirements - GR Setup
 - Test Scores - TS Setup
 - Test Builder - TB
 - Entry by Student - BS
 - Entry by Test - BT
 - Test Score Analysis - TA
 - EOC Import History - EH
 - Reports - RE
 - Student Assessment - SA Setup
 - Educational Milestones - EM Setup
- Lockers - LO Setup
 - Lockers - LM
 - Entry by Student - LO
 - Reports - RE
- Guidance - GU Setup

Grading codes

Courses

Grading Comments

Comments Plus

Academic Areas

Grade Marks

Product Setup - Entity 001 - WS\PS - 11566 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/ssetpbrws001.w?hsetup=sm

Texas Public HS (GR 9-12) (001) FS Alert Mr. Ed Account Preferences Exit ?

Home Students Families Staff Student Services Food Service Office Administration Educator Access Plus Advanced Features Federal/State Reporting Custom Reports

Product Setup ⭐

By Path Search By Description

SM Product Setup	Language Translator - LT	Grading - GR	
Educator Access Plus - PS	Grading - GR	Codes - CO	
Language Translator - LT	Discipline - DI		
Family - PS			
Staff - PS			
Student - PS			
Student Services - PS			
Food Service - FS			
Office - PS			
Admin - PS			
Advanced Features - PS			
Entity - PS			
State Reporting - PS			

Codes - CO Items Run

Options	Affects Entire District	Last Run Date	Last Run By
Courses - CR	✓	09/20/2017	SSmithwick
Grading Comments - GC	✓	06/12/2017	feliciam
Comments Plus - CP	✓	07/08/2016	edwinh
Academic Areas - AA	✓	05/15/2018	ssmithwick
Grade Marks - GM	✓	06/12/2017	feliciam

Grading codes

Courses

(note the Edit/Save updates ALL courses with that name)

Course Translation - Entity 001 - PS\WS\LT\GR\CO\CR - 6834 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/slangbrws001.w?isPopup=true

Course Translation

Course Key	Course	Entity	Spanish Translation	Updated By	Updated Date
1 0001	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
2 0002	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
3 0003	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
4 0006	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
5 0007	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
6 0008	STUDY HALL	001	SALA DE ESTUDI	Ed, Mr.	06/11/2018
7 101A	ENG 1	001	INGLES 1	Ed, Mr.	06/30/2016
8 101HS	101 HIG				06/30/2016
9 102	ENG 2				06/30/2016
10 102A	CTE1				06/30/2016
11 102B	CTE2				06/30/2016
12 102HS	102 HIG				06/30/2016
13 103	ENG 3				06/30/2016
14 104	ENG 4				06/30/2016
15 1101	ENGLIS				06/30/2016
16 1101B	ENGLIS				06/30/2016
17 1102H	HONOR				06/30/2016
18 111	ENGLIS				06/30/2016
19 1111	READIN				06/30/2016
20 1112	READIN				06/30/2016
21 1113	READIN				06/30/2016

519 records displayed

Course Key: ABC

Translation Maintenance

Entity: Texas Public HS (GR 9-12) (001)

Course: STUDY HALL (0001)

Spanish Translation: SALA DE ESTUDIO

Save Next Back

Grading codes

Grading Comments

Grade Comment Translation - Entity 001 - PS\WS\LT\GR\CO\GC - 6835 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/slangbrws002.w?isPopup=true

Grade Comment Translation

Comment ID	Comment	Entity	Spanish Translation	Updated By	Updated Date	
1 003	OUTSTANDING STUDENT	001	ESTUDIANTE EXCEPCIONA	Ed, Mr.	06/11/2018	Edit
2 004	SETS A GOOD EXAMPLE					
3 080	MULTIPLE ABSENCES					
4 099	MUST ATTEND TUTORI					
5 A	AUDIT COURSE					
6 C	COLLEGE GRADE					
7 DC	CURRENT AVG IS FOR D					
8 TR	TRANSFER GRADE, (NO					

Translation Maintenance

Entity:

Comment:

Spanish Translation:

[Save](#)
[Next](#)
[Back](#)

20 8 records displayed Comment ID: ABC

Discipline codes

Comments

Actions

Location

Offenses

Schools

Product Setup - Entity 001 - WS\PS - 11566 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/ssetpbrws001.w?hsetup=sm

Texas Public HS (GR 9-12) (001) FS Alert Mr. Ed Account Preferences Exit ?

Home Students Families Staff Student Services Food Service Office Administration Educator Access Plus Advanced Features Federal/State Reporting Custom Reports

Product Setup ⭐

By Path Search By Description

SM Product Setup	Language Translator - LT	Discipline - DI	
Educator Access Plus - PS	Grading - GR	Codes - CO	
Language Translator - LT	Discipline - DI		
Family - PS			
Staff - PS			
Student - PS			
Student Services - PS			
Food Service - FS			
Office - PS			
Admin - PS			
Advanced Features - PS			
Entity - PS			
State Reporting - PS			

Codes - CO Items Run

Options	Affects Entire District	Last Run Date	Last Run By
Comments - CM	✓	09/05/2017	edwinh
Actions - AC	✓	06/16/2017	edwinh
Location - LO	✓	06/16/2017	edwinh
Offenses - OF	✓	06/16/2017	edwinh
Schools - SC	✓	06/16/2017	edwinh

Discipline Comments Translation - Entity 001 - PS\WS\LT\DI\CO\CM - 6863 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/slangbrws011.w?isPopup=true

Discipline Comments Translation

Views: General Filters: Skyward Default Clone

Area	Comment	Entity	Spanish Translation	Updated By	Updated Date
1 Action	Cell phone violation / refusal to turn in phone	001	Teléfono celular violación / la negativa a s	Ed, Mr.	06/11/2018
2 Action					
3 Action					
4 Action					
5 Action					
6 Action					
7 Action					
8 Action					
9 Action					
10 Action					
11 Action					
12 Action					
13 Action					
14 Action					
15 Action					
16 Action					
17 Action					
18 Action					
19 Action					
20 Action					

Translation Maintenance - Entity 001 - PS\WS\LT\DI\CO\CM - 6863 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/slangedit012.w?isPopup=true

Translation Maintenance

Entity: Texas Public HS (GR 9-12) (001)

Comment Area: Action

Comment: Cell phone violation / refusal to turn in phone = ISS

Spanish Translation: Teléfono celular violación / la negativa a su vez en el teléfono = ISS

Buttons: Edit, Back, Save, Back

Microsoft Word for Windows

The default keystrokes for accented characters are as follows:
 Symbols joined by a + need to be held down at the same time;
 Symbols separated by a coma need to be hit in sequence, one after the other.

á	Ctrl + ' , A
é	Ctrl + ' , E
í	Ctrl + ' , I
ó	Ctrl + ' , O
ú	Ctrl + ' , U
É	Ctrl + ' , Shift + E
ñ	Ctrl + Shift + ~ , N
Ñ	Ctrl + Shift + ~ , Shift + N
¿	Alt + Ctrl + Shift + ?
¡	Alt + Ctrl + Shift + !
ü	Ctrl + Shift + : , U

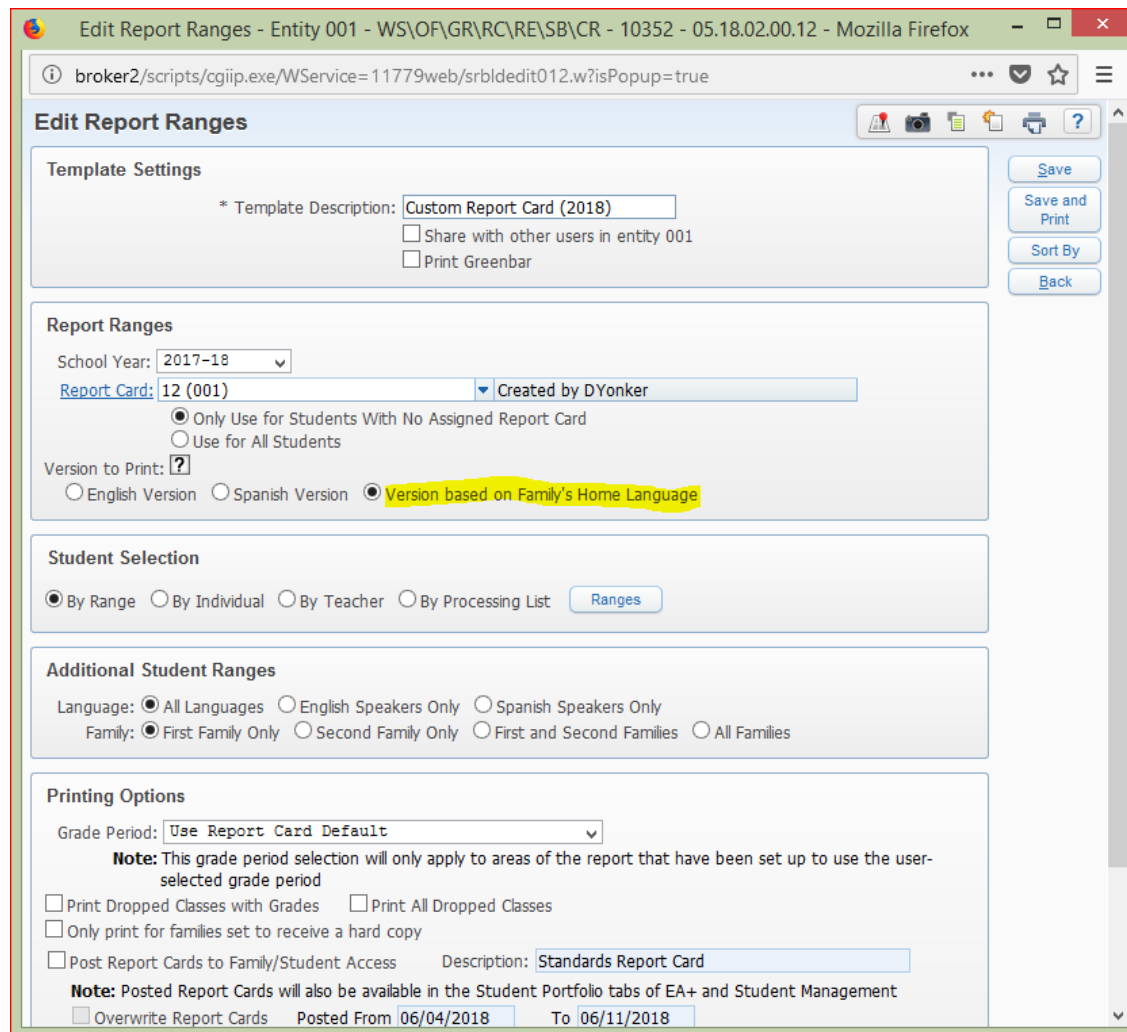
Office > Grading > Report Cards > Reports > Standards Based Report Cards > Custom Report Card

Edit your report card template, and select the radio button for

Version to Print:

Version Based on Student's Home Language

If the Home Language on the student's Family tab is Spanish, then the Spanish translations you entered will be used.



Edit Report Ranges - Entity 001 - WS\OF\GR\RC\RE\SB\CR - 10352 - 05.18.02.00.12 - Mozilla Firefox

broker2/scripts/cgiip.exe/WService=11779web/srbldedit012.w?isPopup=true

Edit Report Ranges

Template Settings

* Template Description: Custom Report Card (2018)

Share with other users in entity 001

Print Greenbar

Save

Save and Print

Sort By

Back

Report Ranges

School Year: 2017-18

Report Card: 12 (001) Created by DYonker

Only Use for Students With No Assigned Report Card

Use for All Students

Version to Print: ?

English Version Spanish Version Version based on Family's Home Language

Student Selection

By Range By Individual By Teacher By Processing List Ranges

Additional Student Ranges

Language: All Languages English Speakers Only Spanish Speakers Only

Family: First Family Only Second Family Only First and Second Families All Families

Printing Options

Grade Period: Use Report Card Default

Note: This grade period selection will only apply to areas of the report that have been set up to use the user-selected grade period

Print Dropped Classes with Grades Print All Dropped Classes

Only print for families set to receive a hard copy

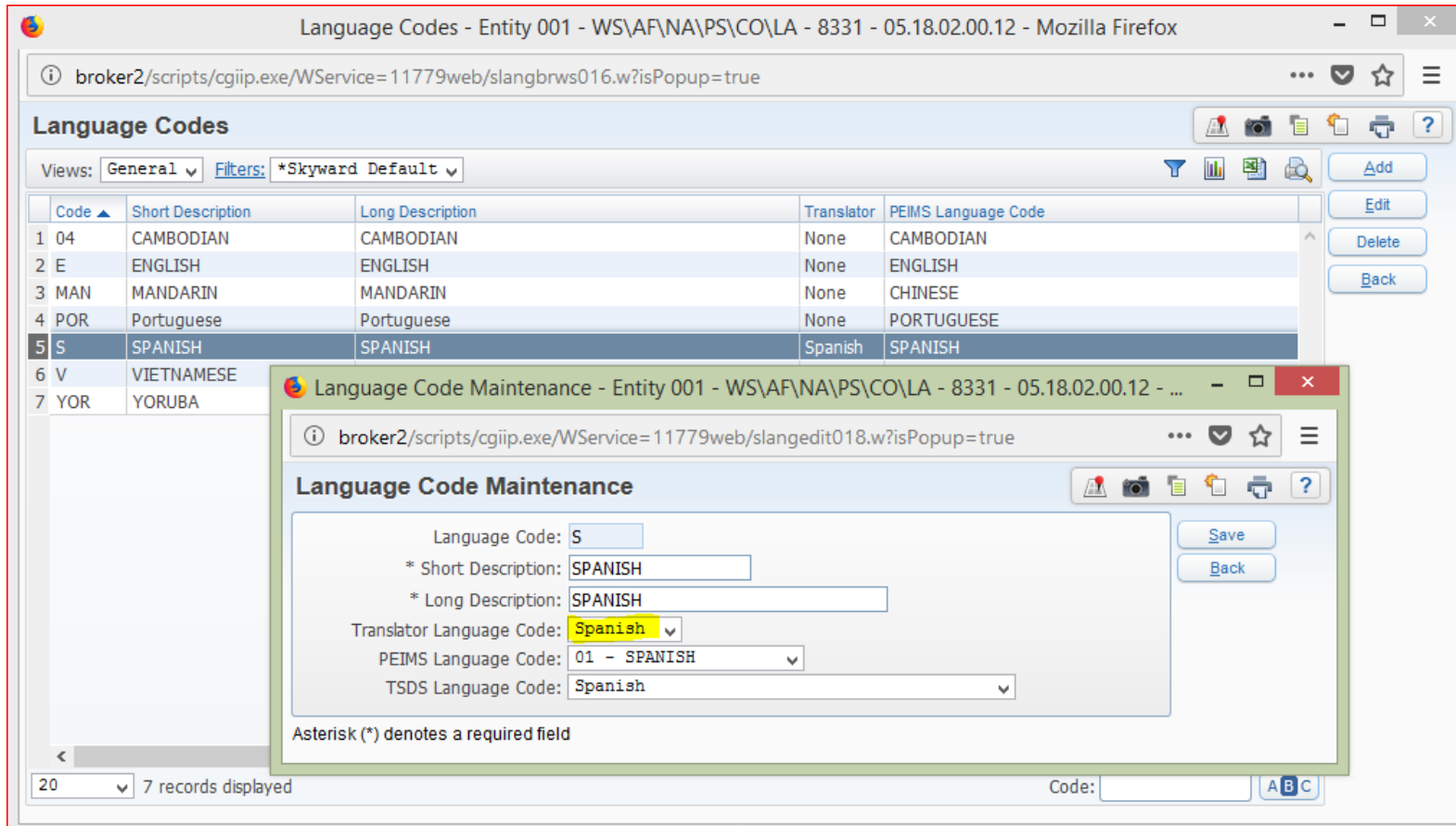
Post Report Cards to Family/Student Access Description: Standards Report Card

Note: Posted Report Cards will also be available in the Student Portfolio tabs of EA+ and Student Management

Overwrite Report Cards Posted From 06/04/2018 To 06/11/2018

Advanced Features > Language Codes

Must have Translator Language Code selected correctly.



The screenshot shows a web application interface for managing language codes. The main window displays a table with the following data:

Code	Short Description	Long Description	Translator	PEIMS Language Code
1 04	CAMBODIAN	CAMBODIAN	None	CAMBODIAN
2 E	ENGLISH	ENGLISH	None	ENGLISH
3 MAN	MANDARIN	MANDARIN	None	CHINESE
4 POR	Portuguese	Portuguese	None	PORTUGUESE
5 S	SPANISH	SPANISH	Spanish	SPANISH
6 V	VIETNAMESE			
7 YOR	YORUBA			

An inset window titled "Language Code Maintenance" is open, showing the details for the selected code 'S':

- Language Code: S
- * Short Description: SPANISH
- * Long Description: SPANISH
- Translator Language Code: Spanish
- PEIMS Language Code: 01 - SPANISH
- TSDS Language Code: Spanish

Asterisk (*) denotes a required field



Texas Skyward User Group Conference

THANK YOU FOR ATTENDING!

